ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 08 jan 20 | DIVISION DIVISION - D | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 310 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Voyageurs

POINTAGE - SCORE BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.	NO. VIS	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*
					31	Philippe Couvas * G	
03	16		04:00	1		G	
16			06:55	1	03	Alexandre Caron	
77	19		08:30	1	9	Jean-Sébastien Lefebvre	
03	9		09:45	1	16	Steve Mercier	
77	19		14:20	1	19	Jean Francois Nault	
77			14:55	1	77	Christopher Royer	X
03	9		02:55	2			
16	19		13:05	2			
03	9		03:05	3			
19	16		09:20	3			
16	03		13:15	3			

NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* MTL TRAFFIC **LOC**

NO. LOC	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*	POINTAGE - SCORE BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
33	Gianfranco Margno * G	X					
	G		99			07:56	1
10	marco colasurdo		43			08:00	2
15	bernardo la rocca		99			09:15	2
29	raphael archambault		99	29		14:58	2
43	Carmen Contarini		99	10		05:25	3
1	Alexandre Gagnon	X					
99	Nicholas Rafael	X					

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-*SHOTS*	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*		1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-*SHOTS*
		60	0	5				1		3		1	31	33		6		2		3			0	11	60		
			0	0																			0	0			

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL *SCORE*

VIS 11

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL *SCORE*

LOC 5

PARTIE / *GAME* DÉBUT / *START*	FIN / *END*
20:20:00	

SPECTATEU RS *SPECTATORS*

POINTS FRANC-JEU